



früher „Der Ostmärker“
Land- und hauswirtschaftlicher Ratgeber.
Beilage zur „Deutschen Rundschau“.

Die „Scholle“ erscheint jeden zweiten Sonntag. Schluß der Inseraten-Annahme Mittwoch früh. — Geschäftsstelle: Bromberg.

Anzeigenpreis: für die 45 mm breite Kolonelleile 100 M., für die 90 mm breite Reklamezeile 400 M., Ausland u. Freistadt Danzig 12 bzw. 50 dtsh. M.

Nr. 20.

Bromberg, den 22. Oktober

1922.

Obstbäume in Arbeitergärten.

Von Grams-Schönsee, Graudenz.

(Nachdruck verboten.)

Bei Vorträgen in landwirtschaftlichen Vereinen über Hebung des Obstbaues wurde von praktischen Landwirten oft der Einwand erhoben, daß der vermehrte Anbau von Obstbäumen sehr durch die Unachtsamkeit der ländlichen Arbeiter bedroht werde. Die Einwand mag berechtigt sein. Da ich Jahrzehnte auf dem Lande wohnte, wo ausreichender Obstbau betrieben wurde und Arbeiterpersonal reichlich vorhanden war, weiß ich aus eigener Erfahrung, wie schwer die Obstgärten heimgesucht und welche Schäden an Früchten und Bäumen angerichtet wurden. Mit knapppreisen Früchten wurden unreife abgerissen, angebissen und zur Erde geworfen, Äste abgebrochen und in wenigen Stunden Schaden von hundert Mark angerichtet. Gewiß konnte dem Gartenbesitzer das Herz bluten und die Lust zum Obstbau vergehen, wenn er morgens den angerichteten Schaden ansah. Ich kannte einen Landwirt, der nach einigen solchen Gartenräubereien den größten Teil seiner schönen Obstbäume aushauen ließ.

Betrachtet man die Sache aber von der anderen Seite, so wird man darüber etwas anders denken lernen. Die ländlichen Arbeiter setzen sich zusammen aus Infileuten, verheirateten Arbeitern, die in den Wohnungen der Arbeitgeber wohnen, und Knechten und Mägden, die bei häuerlichen Besitzern Wohnung und Verpflegung erhalten. Man sieht, daß die Leute eine große Vorliebe für Obstnahrung haben und sollte derselben entgegenkommen. Selten sah ich bei einer ländlichen Arbeiterwohnung einen Obstgarten oder auch nur einen kleinen Obstbaumbestand. Es mag ja zum Teil daran liegen, daß die Leute wenig Interesse für vorhandene Obstbäume zeigen. Von den etwa vorhandenen Fruchtbaumen wurden die Früchte oftmals noch unreif abgerissen. Die Bäume werden nicht gepflegt, oft aber beschädigt, und Streit und Zank zwischen den Nutznießern wegen Abpflücken fremden Obstes durch die Kinder sind häufig. Besonders dort, wo ein starker Wechsel der Arbeiter Regel ist, kommen etwa vorhandene Bäume schlecht weg. Ich habe aber auch sehr löbliche Ausnahmen gefunden und daraus ersehen, daß auch der Arbeiter Interesse für Obstbäume zeigt.

Auf einer Wanderung im Kreise Schwab kam ich an dem Majorat Mohlau, der Familie von Märker seit 1818 gehörig, vorüber. Die Arbeiterwohnungen waren wohl alttümlich, aber sauber. Hinter und neben denselben zogen sich die Arbeitergärten hin. Es waren lange Ackerstreifen, die wohl hauptsächlich mit Kartoffeln, Kohl und anderen Gemüsen bestellt werden. Abweichend von anderen derartigen Gärten waren die Raine zwischen den einzelnen Streifen mit alten Obstbäumen bestanden. Aus dem Alter

der Bäume war zu erkennen, daß der Versuch bereits vor einer Reihe von Jahren gemacht worden war und gelang. Was dort angänglich war, sollte auch auf anderen Gütern und Bauerngrundstücken möglich sein. Die Nahrung des Arbeiters wird durch den Frischgenuß des Obstes abwechslungsreicher, auch ist es möglich, durch Einfachen zu Mus und Marmelade einen schmackhaften, billigen Brotaufstrich herzustellen. Daß auch der Überschuß an Frischobst durch Dörren in der Sonne und im Backofen nach dem Backen in Dauerware zum späteren Gebrauch umgewandelt werden kann, soll nur nebenbei bemerkt werden. Obstbäume im Arbeitergarten sind also entschieden ein großer Vorteil. Da Beispiele lehren, daß es angänglich ist, Arbeitergärten mit Bäumen auszustatten, so sollte man in recht vielen landwirtschaftsbetrieben den Versuch mit neuen Anpflanzungen machen. Natürlich wird derselbe dort günstiger ausfallen, wo ein alter ansässiger Arbeiterstamm vorhanden, als dort, wo ein Arbeiterproletariat vorherrscht, das kaum ein Jahr auf der Stelle verbleibt, in vielen Fällen aber nur von Martini bis April aushält.

Bei Neuanpflanzungen wird die Auswahl der Bäume so sein müssen, daß sowohl Steinobst als auch Kernobst vertreten ist, soweit der vorhandene Boden es zuläßt. Daß neben etwas Frischobst, Kirsch und Birnen in der Hauptsache Dauerobst ausgewählt werden muß, braucht wohl nicht besonders betont zu werden. Von Beerenobst sollten besonders Johannis- und Stachelbeeren angepflanzt werden, da diese außerordentlich zum Frischgenuß zu empfehlen sind. Ob in absehbarer Zeit der Arbeiter soweit sein wird, um sich aus den in seinem Garten geernteten Beeren einen Hausstrunk zu kelter, möchte ich bezweifeln; wir wollen es aber hoffen für spätere Zeiten. Vielleicht ließe sich das Interesse zur Obstbaupflege durch Vorträge über Obstbau in Volksunterhaltungsabenden während des Winters, praktische Arbeit im Garten im Frühjahr und Sommer heben. Der Gutsherr, Beamte oder Gutsgärtner würden für derartige Anweisungen und Belehrungen wohl in Betracht kommen, ja, in vielen Fällen dürfte die rege Gutsherrin hierfür die geeignetste Persönlichkeit sein. Auch Beschäftigungen und Prämierungen der Obstbäume in den Gartengärten dürften ein vorzügliches Mittel zur Hebung des Interesses an der Baumpflege sein. Wie bereits gesagt, wird durch Besitz und Nutzung eines Gartens der Arbeiter nicht nur in den Besitz des Obstes kommen, sondern er würde auch die Arbeit der Obstpflege zu schätzen wissen und Achtung vor dem Obst des andern lernen. Daß durch den Besitz eines eigenen Obstgartens die Seßhaftigkeit der Arbeiter auch sehr erhöht werden würde, braucht nicht besonders betont zu werden. Meines Erachtens würden dieses alles genügende Gründe sein, um zu Versuchen anzuregen.

Die richtige Lagerung von Kunstdünger. Das Lagern der Kunstdüngerarten geschieht in Säcken, Kisten oder losen Haufen, jedoch nicht wahllos, weil dadurch Verluste eintreten können. Die meisten Kunstdüngerarten sind mehr oder weniger stark hygroskopisch, d. h. sie haben die Eigenschaft, Wasser aus der Luft anzuziehen und aufzusaugen, um dadurch zu zerfließen. Aus diesem Grunde ist es ein Haupterfordernis, die Dünger möglichst in trockenen Räumen aufzubewahren, wenngleich sie auch hier immer etwas Wasserdampf zur Verfügung haben. Es ist daher darauf zu achten, besonders Kalk als Dünger in ungeeigneter Form nicht auf Unterlagen und in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen aufzubewahren, da durch einen mit dem aufgenommenen Wasser sich vollziehenden Zersetzungsakt Brand entstehen könnte. Das reguläre Löschen des Kalkes erfordert eine Beigabe von nicht zu viel, aber auch nicht zu wenig Wasser, im Durchschnitt auf einen Zentner 15–16 Liter. Das Löschen geschieht durch allmähliges gut verteiltes Aufgießen mit der Bräuse einer Gießkanne. Besonders hygroskopisch sind Kalisalze und Kalinit, sowie die gebräuchlichsten Stickstoffdünger. Bei feuchter Lagerung zerfließen die ersteren und vermindern sich in ökonomisch unangenehmer Art und Weise, die letzteren neigen dadurch zu Klumpenbildung, ein Umstand, welcher ihre Streufähigkeit wesentlich beeinflusst, da die harten Brocken erst zerschlagen werden müssen, um streubares Pulver zu ergeben. Um Verlust an Packmaterial zu verhüten, dürfen die ähnden Kunstdüngerarten nicht in Säcken stehen gelassen werden, da das auch noch so gute Gewebe derselben zerfressen und unbrauchbar gemacht wird. Solche sind naturgemäß ähnde Kalkdünger, Superphosphate und Mischungen derselben mit Salpeter. Die Säcke müssen daher sofort entleert, dürfen aber nicht an einem Orte aufbewahrt werden, an welchem sie Kindern und Haustieren zugänglich sind. Durch Lecken und Picken an den überrechten des oft giftigen Düngers könnten tödliche Folgeerscheinungen für die Gesundheit eintreten. Was das Verhärten (Klumpenbildung) der Dünger anbelangt, so kann hier durch geeignetes Mischen vorgebeugt werden, um das langwierige Zerfeinern zu umgehen. Die Kunstdüngerart wird am besten mit 2–3 Zentnern Torfmehl, Sägespänen und Sand bedeckt, wie es auf Wunsch beim Mahlen des Kalinit in den Werken geschieht. Durch Beachtung dieser praktischen Winke wird der Pflanzenbauer stets gute streubare Pulver an der Hand haben und durch Mühenerparnis und materiellen Verlust in ökonomisch günstiger Weise die Rentabilität der Kunstdüngerwirtschaft wesentlich heben.

Mißerfolge beim Rosenkohlban liegen meist in falscher Kultur. Pflanzte man Rosenkohl als Nachfrucht, so düngte man die abgeernteten Beete nicht mit frischem Stalldünger, sondern mit Jauche, Abort und besonders mit Geflügeldünger. Vor allem grabe man die Beete tief an. Besonders fetter, gut gedüngter Reimboden sagt dem Rosenkohl zu. Schwab.

Der Regenwurm verdient mehr Schonung, als man ihm gönnt. Ohne ihn gäbe es keinen Humus und keine exponierte Ackererde. So zieht er die Blätter in die Erde, zerreißt sie in feine Fäden, vermischt sie im Darm mit verschiedenen Säuren und Erde und gibt so den dunklen Humus von sich. Er ist der lebendige Pflug des Erdbodens. Wichtig ist die Tatsache, daß der Regenwurm nur verrotte Pflanzen, niemals Wurzeln und dergl. frisst. Er ist also der beste Freund des Landwirts und Gärtners.

Um die Menge der Ziegenmilch zu steigern und somit zur Verbesserung der Kinderernährung, Verbilligung der Haushaltung, zur Förderung der Schweinemast usw. beizutragen, haben schon früher Ziegenzüchter mit gutem Erfolg eine Verteilung des Ablammens der Ziegen auf ganze Jahr durchgeführt. Liefert doch eine im Laufe des Jahres nicht gedeckte Ziege ein Mehr von ca. 100 Litern. Dabei bedarf das Tier keine größeren Futteraufwendungen, Erstlingsziegen und über ein Jahr alte Ziegen eignen sich am besten zum Übergehen des Dedenslassens. Man überläßt zunächst die erste und zweite Brunstzeit und sucht dann das Bedeckwerden bis zum Frühjahr hinausschieben. Diese Maßnahmen setzen natürlich mehrere Ziegen voraus.

Für Kaninchen ist gutes, gesundes, trockenes Heu das beste Trockenfutter infolge seines reichen Gehaltes an Nährstoffen, blutbildenden und mineralischen Bestandteilen. Voraussetzung natürlich ist, daß das Heu von einwandfreier Beschaffenheit ist. Ganz frisches Heu darf aber nicht gereicht werden, da solches Krankheitserscheinungen hervorrufen könnte. Erst nach Lagerung einiger Wochen wird es zum einwandfreien Futtermittel.

—en—

Geflügelzucht.

Der Geflügelhof im November. Die Abstoßung aller überflüssigen und Neueinstellung zugekaufter Tiere ist geschehen. Der Bestand ist auf die richtige Höhe gebracht. Mangerorts wartet man sonst mit dem Verkauf bzw. dem Verbrauch älterer Tiere gerne noch etwas länger, weil sie gegen Weichmachten hin zu besseren Preisen abzusetzen sind. Man rechne dabei aber richtig und überschlage, ob die bis dahin aufgewendete Futtermenge und Arbeit auch dem Mehrerlös entspricht. Am besten unterwirft man die zu verkaufenden Tiere einer kurzen Mast. Ein gutes Mastfutter ist eine Mischung aus Gerstenschrot, Maismehl, Weizenkleie und gekochten Kartoffeln, aufgeschütt mit kochendem Wasser, besser natürlich noch mit Milch, aber wo wäre die für solche Zwecke noch zu haben? Jetzt merke man auch diejenigen Jungtiere, die zuerst mit dem Ziegen anfangen, um diese später zur Zucht zu benutzen. Durch solche konsequente Auswahl zieht man sich mit der Zeit einen Stamm guter Winterleger. Sobald die Mauser überstanden ist, wird wieder ein mehr das Ziegen förderndes Futter gereicht. Reichlich Hafer, Buchweizen und Erbsen sind dann sehr zu empfehlen. Das Weichfutter, welches im Winter einen wesentlichen Bestandteil der gesamten Fütterung ausmacht, kann zur Hauptsache noch bestehen aus Weizenkleie, gekochten Kartoffeln und Möhren, vermischt mit feingeschnittenem Heu oder Kleemehl nebst einer Gabe eines animalischen Futterstoffes. Daß das Weichfutter gut aufgeschütt wird, ist eine Hauptbedingung. Ries, Muschelschalenschrot oder alter Bauschutt sollte im Auslauf stets in genügender Menge vorgefunden werden. Das Trinkwasser darf niemals eisig gereicht werden, sondern stets etwas überschlagen. Man gibt es am besten täglich mehrmals frisch. Die Stallung ist jetzt, soweit solches noch nicht geschehen, gründlich zu dichten und zu reinigen. Wände, Decke, Nesteinrichtung und Sitzkangen sind gut zu kalfen. Einen solchen Anstrich, der zugleich haltbar und ungezieferfönd ist, stellt man her aus 5 kg frisch gebranntem Kalk, 1 kg Zinkweiß, ein Achtel kg Blauweiß, 1 kg aufgelöstem Salz und ¼ kg aufgelöstem Blaustein. Die fertige Mischung wird warm aufgetragen. Den Fußboden des Schlafraumes bestreut man dick mit grober Asche oder Torfmüll. Beide Streumittel verhindern das übermäßige Ausbreiten des Ungeziefers und halten die Luft rein, insofern sie die schädlichen Dünste der Ausleerungen binden. Zuchtenten füttere man morgens und abends mit in wenig Wasser angerührtem Getreideschrot, feingeschnittenen Rüben und Möhren. Wunscht man frühzeitiges Ziegen, reicht man abends noch ein gutes Getreidefutter. Zuchtgänsen reiche man reichlich Grünfüttererfab: Rüben, Möhren, Kohl und dergl. Tauben werden am besten getrennt gehalten, da sich sonst bei milder Witterung der Paarungstrieb wieder einstellt, was aber namentlich bei Rassetauben, die diese winterliche Ruhezeit zu ihrer Kräftigung durchaus nötig haben, zu vermeiden ist.

Landwirte! Eine geordnete Buchführung ist unbedingt notwendig! Regelmäßig auf das Laufende gebracht, verursacht sie nur wenig Arbeit und kostet nicht viel Zeit. Nur so seid Ihr in der Lage, Einnahmen und Ausgaben stets buchmäßig nachzuweisen und Euch Härten zu ersparen.

Die Fütterung ist dementsprechend einzurichten, Heber etwas knapp als zu reichlich. Reizende Futtermittel dürfen nicht gegeben werden.

Jungen Enten darf der Zugang zum Wasser nicht vor-
enthalten werden, wie es noch oft geschieht, in der irrigen
Meinung, daß, solange sie noch das Daunenkleid besitzen,
Wasser ihnen schädlich sei. Das ist aber gänzlich falsch.
Ohne Wasser vermögen die kleinen Tiere sich nicht rein zu
halten, das Daunenkleid verliert seinen Fettgehalt, und
kommen die Tiere dann später ins Wasser, werden sie durch-
näßt, was dann Erkältungskrankheiten und Rückgehen im
Gedeihen zur Folge haben würde. Auch junge Enten müssen
Gelegenheit haben, bei gutem Wetter ein Bad nehmen zu
können.

Gestreifte Plymouth Rocks. Die Plymouth Rocks sind
amerikanischen Ursprungs. Aller Wahrscheinlichkeit nach
entstammen sie zur Hauptsache nach einer Kreuzung von
Cochin und Dominikanern. Die namentlich bei dunkel-
gestreiften noch recht häufig auftretenden schwarzen Rück-
schläge deuten auch auf Javahlut hin, das bei der Erstzüch-
tung wohl mit verwandt worden ist. Die gestreiften Ply-
mouth Rocks gehören zu unseren besten Nutz- und Wirt-
schaftshühnern. Sie sind von fester Gesundheit, worauf
auch der Name hindeuten soll (Rock-Felsen); dazu kommt
ihre bewundernswürdige Anpassungsfähigkeit an jedes Klima
und die leichte Aufzucht der Küken. Diese Rasse fühlt sich
gleich wohl in mehr südlich gelegenen Ländern als auch im
hohen Norden, Schweden, Norwegen, Finnland. Die Küken
sind äußerst hart, wachsen rasch heran und befiedern sich
schnell, so daß auf Witterungseinflüsse zurückzuführende
Verluste kaum vorkommen werden. Infolge ihres hohen
Körpergewichtes, der Hahn wird 7-9, die Henne 6-8 Pfund
schwer, bedürfen sie naturgemäß eine längere Zeit zu ihrer
Entwicklung. Durchweg werden sie mit 7-8 Monaten ihr
erstes Ei legen. Aus wirtschaftlichen Gründen sind daher
Frühbruten (März-April) bei Plymouth Rocks unerlässlich.
Gut durchgezüchtete Stämme bringen es im Durchschnitt auf
160-180 Eier im Gewicht von 65-70 Gramm. 200-Eier-
Hennen gehören bei den „Gestreiften“ nicht gerade zur Sel-
tenheit. Bei freiem Auslauf sind die Plymouth Rocks
fleißige Futterfresser, die sich ihres ruhigen, zutraulichen
Wesens aber auch auf beschränkten Räumlichkeiten mit gutem
Nutzen halten lassen. Die allgemeine Beliebtheit infolge
ihres hohen Nutzwertes hat auch dazu geführt, daß diese
Rasse in zahlreichen Farbenschlügen gezüchtet wird. Neben
den gestreiften gibt es schwarze, weiße, gelbe und rebhuhn-
farbige. Am beliebtesten und verbreitetsten ist aber bei
weitem der gestreifte Farbenschlag. Bei der Zucht ziehe
man die mittelfarbigen vor, weil bei diesen bei korrekter
Zeichnung der hellbläuliche Schimmer der Grundfarbe am
schönsten hervortritt. Auf diesem Grunde sollen sich die
parallel verlaufenden dunklen Querstreifen stark umrissen
abheben. Verwaschene Zeichnung ist ein grober Fehler; die
hellen und dunklen Streifen sollen von gleicher Breite sein.
Am Hals sind die Streifen am engsten, während sie nach
dem Schwanz zu breiter werden. — Plymouth Rocks mit
Italiener oder Minorla gekreuzt, geben gute Leger mit
reichlichem Fleischansatz, die auch genügende Brutlust zeigen.

Gänsepoeken, schwarze Vorken auf der Oberseite der
Schwimmhäute sind zurückzuführen auf Unsauberkeit des
Stalles. Deshalb muß der Stall gereinigt und desinfiziert
werden. Den durch die Krankheit ermatteten Gänsen ist
Bewegung im Freien zu geben, ohne sie dabei zu jagen.
Ihrer Entkräftung ist aufzuheben durch einen Brei von
Kartoffeln und Gerstenschrot mit aufgebäutem Fischmehl.
Der Brei ist aufzukochen. Daneben gibt man frisches
Trinkwasser und abends Hafer. Frisches Grün muß jeder-
zeit gereicht werden.

Schwab.

Obst- und Gartenbau.

Der Obstgarten im November. Der Obstgarten ist ab-
geerntet. Sollten noch einige ganz späte Sorten, die der
schlechten Herbstwitterung wegen bisher nicht richtig abge-
reift waren, noch an den Bäumen stehen, sind sie nunmehr
aber unverzüglich abzunehmen. Ein weiteres Reifen am
Baume findet doch nicht mehr statt, dagegen können die

Früchte durch austretenden Frost völlig wertlos werden. Ein
Nachreifen geht auf dem Lager vor sich. Mit der letzten
Ernte ist aber keineswegs die Arbeit im Obstgarten beendet.
Vielmehr wird die Pflege der Bäume auch im Winter fort-
gesetzt. Bei frostfreiem Wetter ist das Ausputzen und Aus-
lichten weiter zu betreiben, kranke Äste und Zweige sind zu
entfernen, Baumwunden gut zu verstreichen bzw. zu ver-
binden. Aststummel dürfen niemals stehen gelassen werden.
Sie schrumpfen bald ein, faulen und bilden so Herde mannig-
facher Krankheitskeime. Ebenso sind alte Stämme von los-
gerissenen Rindenstücken, Moos und Flechten gut zu reini-
gen, da hier sonst viele Schmarotzer einen Unterschlupf
finden würden, die gerade unter der Borke mit Vorliebe
überwintern. Alles abgetragene und abgeschnittene Material
ist, der zahlreichen Krankheitskeime und Schmarotzer wegen,
sorgfältig zu sammeln und zu verbrennen. Larven und
Eier der meisten Schädlinge, die auf dem Baume überwin-
tern, vertilgt man am sichersten durch eine Bespritzung mit
Obstbaumkarbolineum. Ein solches Verfahren muß dann
im März wiederholt werden, um ganz sicher zu gehen. Das
Pflanzen neuer Bäume kann bei offenem Boden weiter fort-
gesetzt werden. Die jungen Bäume werden noch vor Ein-
tritt strengerer Fröste neue Wurzeln bilden und so im Früh-
jahr besser anwachsen. Bei den heutigen Preisen lege man
ganz besonderes Augenmerk auf gutes Pflanzenmaterial,
vornehmlich auf gute Bewurzelung. Man pflanze nur solche
Sorten, die sich für die Gegend und den Boden bewährt
haben. Allerlei Versuche und Experimente in dieser Be-
ziehung kommen heute zu kostspielig. Ist man im Zweifel
über die Wahl der Sorten, berate man sich mit einem Obst-
züchter der Nachbarschaft. Ist Hasen- und Kaninchenfraß zu
befürchten, hülle man die jungen Stämme sicher ein, am
besten in eine Drahtgaze. Empfindlichen Spallerforten, wie
Pflirsche, Aprikosen, auch Weinreben, gebe man zeitig guten
Frostschutz. Sehr bewährt hat sich in dieser Beziehung das
Einhüllen bzw. Überdecken mit Fichtenreisig. Um diese
Zeit treibt wieder ein großer Schädling des Obstes sein ver-
derbliches Wesen, nämlich der Frostspanner. Seine Be-
kämpfung muß sich daher jeder Obstbauer angelegen sein
lassen. Am besten geschieht die Vorrichtung durch Anlegen
von Reimringen um die Stämme. Die flügellosen Weibchen,
die den Stamm hinaufkriechen, um in dem Gezweige ihre
Eier abzulegen, werden so gefangen und unschädlich gemacht.
th.

Der Gemüsegarten im November. Im Gemüsegarten
wird das großköhlige Umwerfen der abgeernteten Beete
fortgesetzt. Kein frei gewordenen Plätzchen darf ungegraben
in den Winter kommen. Eine alte Gärtnerwahrheit lautet:
Im Herbst gegraben ist halb gedüngt. Mit dem Graben hat
die Herbstdüngung zu geschehen. Man verwendet am vor-
teilhaftesten alten Kuhdung, der aber nur flach unterge-
graben werden darf. Anzuraten ist auch, im Vorwinter noch
Thomasmehl, Kainit und 40proz. Kali zu geben. Wo es not-
wendig erscheint, nehme man auch eine Kalbfüngung vor.
Die weiteren Arbeiten im Gemüsegarten beschränken sich
zur Hauptsache noch auf die zweckmäßige Versorgung mit den
für den Winterbedarf bestimmten Kraut- und Wurzel-
gewächsen. Dazu wähle man nur voll und gut ausgebildete
Stöcke, die zur rechten Zeit zu ernten und weiter gegen
Frost, Kälte und übergroße Wärme zu sichern sind. Nie-
mals lasse man sich verleiten, Gemüse in nassem oder ge-
frorenem Zustande in die Überwinterungsräume bzw. in
den Einslag zu bringen, da es sonst unweigerlich faulen
würde. Aus gleichem Grunde sind bei den einzelnen Ge-
müsesorten alle entbehrlichen Blätter und Wurzeln vorher
zu entfernen. Mit dem Hineinnehmen der Rohlgewächse be-
teile man sich nicht allzusehr. Bei einigermaßen geeigneter
Witterung gewinnen die Köpfe noch an Festigkeit und halten
sich dann besser. Porree kann gut im Freien verbleiben, da
er größere Kälte unbeschadet verträgt. Um zur gelegent-
lichen Benutzung davon jederzeit nehmen zu können, bedecke
man einen Teil des Beetes mit Tannenreisig, Stroh oder
dergl., damit der Frost eine Herausnahme nicht unmöglich
macht. Rosenkohl und Grünkohl vertragen ebenfalls höhere
Kältegrade, letzterer wird durch Frost nur um so schmack-
hafter. Den Überwinterungskeller halte man täglich unter
Aussicht. Bei trockenem Wetter ist gut zu lüften; nach Be-
darf sehe man die Vorräte durch und entferne jedes nicht
einwandfreie Stück, bevor es noch die benachbarten Stücke
angesteckt hat.
th.

Pflanzenzucht an der Hauswand. Die Wände des im Garten liegenden Hauses erhalten ihren schönsten Schmuck zweifellos durch Ehlings- und Kletterpflanzen. Ob man Zier- oder Nutzpflanzen zur Bekleidung der Wände wählen soll, hängt vom persönlichen Geschmac des Hausbesizers ab. Mit Spalterobst bekleidete Wände bieten zur Blütezeit einen gar prächtigen Anblick und die Ernte des Obstes ist gewiß nicht zu verachten. Aber auch die zahlreichen reinen Zierpflanzen sind nicht zu verschmähen, wenn die Wahl dem Charakter des Hauses angepaßt wird. Für ein Sommerhäuschen, das lustig wirken soll, würde Eisen ungeeignet sein; hier sind Rankkressen viel eher am Platz. Der Eisen paßt besser dahin, wo das Gebäude schwer und mächtig wirkt. Reizend sind die Glyzinen. Vom selbstklimmenden Wein gibt es wenige Sorten, die im Herbst die Hauswand in eine leuchtende Glut tauchen. Wilder Wein und Waldbrebe sind bei Loggien und Erfern angebracht. Der Pfeifenstrauch ist mit seinen großen Blättern für kleine Flächen sehr wenig geeignet.

S. 6.

Für Haus und Herd.

Pilante gedämpfte Gurken. Die geschälten Gurken werden vom Kerngehäuse befreit, in fingerlange Stücke geschnitten und eine Stunde lang in gesalzenes Essigwasser gelegt. Nun bereite man aus etwas Weißwein, einigen Bouillonwürfeln, Salz, Pfeffer und etwas Wasser eine Brühe, in die man die Gurkenstücke legt. Sie dünsten darin weich, was eine Viertelstunde in Anspruch nimmt. Darauf wird die Brühe mit einer Mehlschwitze gedickt und über die Gurken gegossen.

M. Tr.

Etwas über hartes und weiches Wasser. Das Wasser, welches wir unserem Brunnen, der Pumpe oder Leitung entnehmen, hat im Boden mannigfache Stoffe aufgenommen, besonders Kohlensäureverbindungen von Magnesia und Kalk. Wasser, das diese Stoffe in reichlicher Menge aufgelöst enthält, nennen wir hart, weich dagegen, wenn es nur geringfügige Mengen derselben aufweist. In mannigfacher Beziehung ist es für den Haushalt von größtem Wert, über den Unterschied bzw. die Verwendbarkeit dieser beiden Wasserarten Bescheid zu wissen. Als Trinkwasser ist das harte dem weichen Wasser vorzuziehen, da es einen besseren und frischeren Geschmack hat, selbst wenn letzteres auch ganz frisch ist, erscheint es uns doch mehr oder weniger schal und abgestanden. Dagegen ist das harte Wasser weniger leicht verdaulich als das weiche und kann, sofern man es nicht gewohnt ist, namentlich bei schwachem Magen, gar leicht zu Verdauungsstörungen führen. Ob ein Wasser mehr oder weniger hart bzw. weich ist, läßt sich leicht mittels Seife feststellen. Ihrer chemischen Zusammensetzung nach besteht die Seife aus fettsaurem Kalk oder fettsaurem Natron, beide Bestandteile sind im Wasser löslich. Enthält nun das Wasser Kalk oder Magnesia, so bildet sich bei Zusatz von Seife fettsaurer Kalk oder fettsaure Magnesia, die aber beide im Wasser nicht löslich sind. Erst nachdem die Umwandlung von Kalk und Magnesia in die neuen Substanzen, die dann zu Boden sinken, geschehen ist, beginnt die Seife zu wirken, d. h. sie löst sich in dem nun kalk- und magnesiastreuen Wasser. Aus dem Gesagten geht also hervor, daß beim Waschen mit hartem Wasser mehr Seife nötig ist als mit weichem, ein Waschen mit weichem Wasser also vorteilhafter ist, was den Gebrauch an Seife betrifft. Auch verschiedene Speisen werden durch Zubereitung mit hartem Wasser nachteilig beeinflusst. Beispielsweise läßt sich Gemüse in hartem Wasser nur schwer mürbe kochen. Auch für die Bereitung von Kakao ist hartes Wasser nachteilig, indem sich dann im Kakao kleine Klümpchen bilden, die zu Boden sinken, während das Öl als Fetttropfen obenaufschwimmt. Durch diese Scheidung verliert das Getränk nicht nur an Wohlgeschmack, sondern auch an Nährwert. Ähnlich verhält es sich bei Zubereitung von Hafermehl. In den Kochgeschirren setzt sich bei Verwendung von hartem Wasser ein grauer, steinharter Belag ab, der sog. Kesselstein. Wie kann man nun hartes Wasser in weiches umwandeln, um all den genannten Übeln und Nachteilen zu entgehen? Verschiedene Weisen gibt es dafür. Die einfachste Art ist die, das Wasser zu kochen, wodurch ein Teil der genannten Salze ausgeschieden wird. Gleiches erreicht man, wenn man dem Wasser etwas doppelt-

Kohlensaures Natron zusetzt. Für die Wäsche ist reines Regenwasser, das von Natur weich ist, zu empfehlen. Sch.

Reinlichkeit in der Küche. Wie unglaublich es auch manchem klingen mag, wird doch noch vielfach in mannigfacher Weise gegen die einfachsten Regeln der Reinlichkeit und Gesundheitspflege gesündigt. Namentlich ist solches der Fall in der Küche beim Aufwaschen der Speise- und Kochgeschirre. Besonders mit den Eßgeräten, namentlich mit Tassen, Gläsern, Gabeln, Löffeln, die in direkte Berührung mit dem Munde kommen, muß man beim Abwaschen äußerst sorgfältig verfahren. Ein flüchtiges Abwaschen mit warmem Wasser und nachfolgendem Abtrocknen ist nicht ausreichend, um die anhaftenden Bazillen mannigfacher Art zu töten. Versuche haben ergeben, daß bei einer mit Bazillen infizierten Gabel, die 5 Minuten in 50 Grad heißes Wasser gestellt wurde, die Bazillen noch so lebenskräftig waren, daß ein damit infiziertes Tier dadurch getötet wurde. Von der Mundhöhle aus gelangen die Bazillen auf die Speisegeräte, und werden diese dann nicht gehörig gereinigt, bilden sie eine große Ansteckungsgefahr. Professor Eschsch hat seinerzeit vorgeschlagen, daß man durch ein Geseß den Speisewirtschaften, Schankstätten, Konditoreien usw. auferlegen solle, beim Abwaschen der Eßgeräte eine von ihm in ihrer Zusammensetzung angegebene Sodablösung zu benutzen. Eine Mischung von 25-30 Gr. Soda in 1 Liter 50 Grad warmes Wasser wirkt abtötend auf Bakterien aller Art. Man wasche die Gegenstände gut in dieser Lösung, spüle sie in reinem, warmem Wasser nach und trockne sie gut nach. Sollen viele Gegenstände gewaschen werden, muß die genannte Lösung entsprechend oft erneuert werden. Silberzeug kann unbedenklich in dieser Sodablösung gewaschen werden. Bei Gabeln und Messern mit Ebenholz- oder Eisenbeingriffen muß man dagegen etwas vorsichtig sein.

Sch.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Karl Bendisch; für Inserate und Reklamen: E. Przygodski. Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H.; sämtlich in Bromberg.

Langelandskorn Danzig, Hopfengasse 32

KALI KAINIT

sofort lieferbar.

130

Leerprodukte:

Steinohlenteer, Leerpeche, Springh. und weich, Alebarmasse Karbolinum usw., liefert günstig und prompt: 127
Carl E. Kühn, Danzig, Weideng. 59, Tel. 6837.

**Herren- und Damen-
Sitz- und Belourhüte**

werden anerkannt schnell u. billig auf moderne Formen gepreßt.
Sutpresserei M. Walewska,
128 Grudziadz, Toruńska 24.

Gesangbücher

in geschmackvollen, soliden Einbänden empfiehlt

A. Dittmann, G. m. b. H.